

# CERGY MA VILLE

JOURNAL  
DE LA VILLE  
DE CERGY  
N°196 JUILLET AOÛT 2014  
[www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr)



VTT : 24 heures chrono  
PAGES 4 – 5



Jeunesse  
sous bonne escorte  
PAGE 6



La gare de Cergy-  
Préfecture en 9 points  
PAGE 14



## Un été en ville

Il fait bon vivre à Cergy à la belle saison : la ville adopte un nouveau rythme pour offrir à chaque habitant une parenthèse réjouissante. Chacun peut se prendre pour un vacancier, quels que soient son âge et ses envies, grâce à une multitude d'activités et de rendez-vous festifs. Pour en profiter en toute décontraction et sans modération ! — PAGE 9



The Met  
ropolitan  
Opera **HD**  
LIVE

**EN DIRECT  
DE NEW YORK**  
EN EXCLUSIVITE  
AU CINEMA

MACBETH  
LES NOCES DE FIGARO  
CARMEN  
THE DEATH OF KLINGHOFFER  
LES MAÎTRES CHANTEURS  
DE NUREMBERG\*  
LA VEUVE JOYEUSE  
LES CONTES D'HOFFMANN  
IOLANTA  
LE CHÂTEAU DE BARBE-BLEUE  
LA DONNA DEL LAGO  
CAVALLERIA RUSTICANA  
PAGLIACCI

2014  
2015

LA NOUVELLE  
SAISON OPERA  
AU CINEMA  
PATHE CONFLANS

Forfaits «Saison complète»,  
«Demi-Saison» et places à l'unité  
disponibles à la vente aux caisses  
de votre cinéma ou sur  
[www.cinemapathe.com](http://www.cinemapathe.com)

9 Rue de l'Hôtel - 78700 Conflans Sainte Honorine  
Nationale 184 - Sortie ZA Les Boutries

Un programme Pathé Live

GRAPHIC DESIGN BY GOD SAVE THE SCREEN \* ENREGISTRÉ

**Au Week-End**  
Cergy

Depuis 1977

Organisez vos Réceptions Privées ou Professionnelles  
Dîners à thèmes - Location de salle, Déjeuners ou  
Dîners d'Entreprises, Associations,  
Mairies, Séminaires...

**HOTEL\*\* 43 chambres**  
Jardins, Parc et Terrasse  
Parking privé 300 places

Tél : 01 30 30 09 11 Fax : 01 30 32 04 20  
Mail : [franceweekend@wanadoo.fr](mailto:franceweekend@wanadoo.fr)  
13 rue de Neuville 95000 Cergy (HAM)  
Sites : [www.au-week-end.com](http://www.au-week-end.com) / [www.week-end-pro.com](http://www.week-end-pro.com)

**POMPES FUNEBRES DU VAL DE VIOSNE**  
**Monsieur Yves YVET**

**DEVIS GRATUITS**

- Convois toutes localités,
- Contrats Prévoyance Obsèques,
- Organisation, Exhumations, Créations, Inhumations,
- Articles Funéraires,
- Transports en France et à l'Étranger avant et après Mise en Bière

**à des prix très compétitifs**

6, place des Impressionnistes (à côté de la Poste) - 95520 OSNY  
**Tél. : 01 34 43 88 79 (24h/24)**  
[pompesfunbresduvaldeviosne@wanadoo.fr](mailto:pompesfunbresduvaldeviosne@wanadoo.fr)  
Habilitation Préfectorale n° 12 95 116



## INFORMATION CANICULE 2014

### En cas de forte chaleur :

- ✱ Je mouille ma peau plusieurs fois par jour
- ✱ Je ne sors pas aux heures les plus chaudes
- ✱ Je passe plusieurs heures dans un endroit frais ou climatisé

- ✱ Je ferme volets et fenêtres
- ✱ Je mange normalement (fruits et légumes, pain, soupe...)
- ✱ Je bois environ 1.5 L d'eau par jour. Je ne consomme pas d'alcool



### INSCRIPTION AU FICHER CANICULE 2014 pour les personnes de plus de 65 ans

Nom : ..... Prénom : .....

Age : ..... Téléphone : .....

Adresse : .....

Votre médecin traitant : .....

Souffrez-vous d'un handicap ? .....

Vivez-vous seul(e) ? oui  non

Bénéficiez-vous d'une aide à domicile ? oui  non

Disposez-vous d'une télé alarme ? oui  non

**PERSONNE À CONTACTER :**

Nom et prénom : .....

Adresse : .....

Téléphone fixe/ Portable : .....

A découper et renvoyer sous pli clos et confidentiel au :  
Pôle Solidarité - Hôtel de Ville • 3 place de l'Hôtel de Ville • BP 48000 Cergy  
95801 Cergy - Pontoise cedex

Renseignements : 01 34 33 43 23 • [alexandre.remir@ville-cergy.fr](mailto:alexandre.remir@ville-cergy.fr)





**JUSQU'AU 31/07**  
Cotoneel s'expose à la  
Maison Hospitalière  
**P. 17**



**JUSQU'AU 31/08**  
Partez en 4L à Visages  
du Monde  
**P. 17**



**À PARTIR DU 04/07**  
Début des Terrasses d'été  
**P. 11**



**15/07-30/08**  
Fermeture de la gare  
Cergy-Préfecture  
**P. 14**

## L'AGENDA DU MAIRE

- **SAMEDI 12 JUILLET**  
Terrasse d'été aux  
Hauts-de-Cergy
- **DIMANCHE 13 JUILLET**  
Finale de la Coupe  
du Monde de  
football,  
place du Nautilus,  
à 21 heures
- **MERCREDI 30 JUILLET**  
Terrasse d'été à la  
Croix Saint-Sylvère
- **JEUDI 31 JUILLET**  
Terrasse d'été  
aux Linandes
- **VENDREDI 8 AOÛT**  
Terrasse d'été aux  
Hauts-de-Gency
- **LUNDI 18 AOÛT**  
Terrasse d'été au  
Gros-Caillou

## ÉDI TO RIAL



**JEAN-PAUL  
JEANDON**  
Maire de Cergy

## Cergy ville d'été

**C**ergy est une ville encore plus agréable quand elle prend ses couleurs estivales. Je me suis récemment promené à vélo dans Cergy, et je dois dire que je suis toujours admiratif du travail réalisé sur les espaces publics et des circuits que nous pouvons effectuer dans la ville, au milieu des arbres, et des 25 % d'espaces verts que nous avons préservé dans tous les quartiers. Il suffit pour cela de descendre le fil d'Ariane dont la remise en état complète doit aboutir prochainement.

Cergy l'été, c'est aussi une ville que j'apprécie pour toutes les animations organisées pendant cette période. Il vous est proposé dans chaque quartier de nombreuses activités élaborées à la fois par les associations, les services de la ville mais aussi et surtout par les habitants.

Je vous invite à vous tourner vers les maisons de quartiers qui proposent leurs Terrasses d'été. Car la période estivale est souvent propice aux rencontres, aux découvertes d'activités et au partage.

Vous pourrez donc accéder à toutes les informations sur les activités présentées pour chacun et chacune d'entre vous du plus jeune au plus âgé.

Je vous laisse également découvrir dans ce numéro les principaux rendez-vous des deux prochains mois et vous souhaite de bonnes vacances à tous ! ■



**20/07-24/08**  
Visites guidées  
de l'Axe Majeur  
**P. 16**



**1<sup>ER</sup>-31/08**  
Expo Jean Jaurès,  
le parcours à l'hôtel de ville  
**P. 15**



**30/08**  
Commémoration des  
70 ans de la libération  
de Cergy



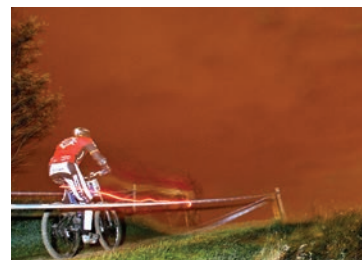
**06-07/09**  
Charivari au Village  
**P. 16**



**06/09**  
Les associations  
font la fête  
**P. 7**



**06/09**  
Remise des prix  
No(s) Limit(es)  
**P. 7**



**30-31/08**  
24H de VTT au bois  
de Cergy !  
**P. 4 et 5**



# L'ÉVÉ NE MENT



→ Pour certains, le cycle des heures est hors cadre...

## 24 heures chrono

Les 30 et 31 août prochains se déroulera la 9<sup>e</sup> édition des 24 heures VTT de Cergy. Un événement sportif et populaire qui rassemble champions et amateurs au bois de Cergy dans une ambiance d'émulation sportive et de convivialité.

**Q**uand ils décident d'investir le bois de Cergy en 2006 pour une course de 24 heures, les Sangliers du Vexin, le club de VTT cergyssois créé il y a vingt-cinq ans, n'imaginaient sans doute pas l'engouement qui allait s'emparer des vététistes de toute la France chaque dernier week-end du mois d'août. La centaine de participants présente à l'origine devrait dépasser les 1 100 lors de cette 9<sup>e</sup> édition, dont plusieurs anciens professionnels de la discipline. Cela fait de cet événement cergyssois une des toutes premières courses du genre en France...

### ALLER AU « BOUT DE SOI-MÊME »

Le site de 45 hectares du bois de Cergy, poumon vert de la ville et de l'agglomération, se prête particulièrement bien à cette compétition organisée par les Sangliers, avec entre autre le soutien de la ville et de la Communauté d'agglomération. Ils

ont pu y dessiner un circuit de 8,5 km entre portions roulantes, difficultés naturelles — dont la célèbre Butte à Juju (si le temps le permet) — et portions en sous-bois. Mais le plus remarquable, lors de ces 24 heures, reste la course de nuit : adieux repères et perceptions diurnes...

**Ouverte à tous, les 24 h VTT de Cergy est l'une des toutes premières courses du genre en France.**

L'objectif de la course ? Réaliser en 24 heures le maximum de tours de circuit par équipes de deux à six coureurs qui se relaient, voire en tandem ou en solitaire ! Plus de trente solos étaient déjà inscrits début juin, le premier d'entre eux, Cédric Dacquin, ayant l'année dernière « avalé » à lui seul 59 tours, soit 489 km. À titre de comparaison, la première équipe de six coureurs, la Team Job Bikes, avait bouclé 82 tours (680 km). Des performances impressionnantes !

Après « Les héros se retrouvent » en 2013, le slogan 2014 motive les troupes avec le très stimulant « Au bout de vous-mêmes ! ». De quoi motiver davantage encore les participants adeptes de

compétition... et ceux qui concourent pour le plaisir. Rien de tel, en effet, que de se retrouver en famille ou entre amis pour profiter de la convivialité du village qui s'étend tout le long du chemin de Chasse-Marée — et même au-delà — avec un Dj qui anime la course en musique et les stands des partenaires (vélos, matériel cycliste, produits diététiques...). Sans oublier, bien sûr, la pasta party du samedi soir et le petit déjeuner du dimanche offerts aux participants. La mise à disposition par la ville du nouveau gymnase des Touleuses apportera encore un peu plus de confort aux compétiteurs de cette année.

Le départ en ligne au stade équestre sera probablement épique, le public sûrement au rendez-vous lors des passages des coureurs et comme tous les ans, une volée de drôles « d'oiseaux » aux déguisements recherchés traversera les bois sur de drôles de machines... Un trophée récompensera d'ailleurs les plus imaginatifs ! Et pour soutenir les locaux de « l'étape », sachez que les Sangliers du Vexin engagent une équipe dans chaque catégorie ainsi que plusieurs solos : il faut bien que des roues tournent. ■





→ Départ en ligne pour tous les compétiteurs qui par équipe...



→ ...ou en solo retrouvent leur "petite reine"...



→ ...sur les chapeaux de roue, pour 24 heures effrénées...



→ où chacun fait ce qu'il pneu. Certains sont crevés, mais les...



→ ... roues tournent pour beaucoup jusqu'au bout de la nuit !

## ➔ À RETENIR (2013)

# 1050

participants (dont  
83 femmes)

# 246

 équipes

# 4000

personnes environ sur  
le site à l'heure du départ

# 13 227

 tours,  
soit 109 784 km parcourus

Plus d'infos et inscriptions  
sur [www.24heuresvttceryg.fr](http://www.24heuresvttceryg.fr)

La course en direct sur [www.ustream.tv](http://www.ustream.tv)  
et réactions sur Facebook  
(24heuresvttceryg) et Twitter (24hvttceryg)

## ▣ PAROLE D'ÉLUE

**MALIKA YEBDRI**  
1<sup>re</sup> adjointe au maire déléguée  
aux finances, aux sports  
et à la jeunesse



Ce dernier week-end d'août, l'été touche à sa fin. C'est presque la rentrée... mais à Cergy, c'est

toujours l'heure des grands rendez-vous. Comme chaque année depuis 9 ans, les Sangliers du Vexin organisent les traditionnels 24 heures VTT. Bien plus qu'une course d'endurance, c'est une véritable communauté de pratiquants qui se retrouvent tous les ans dans le bois de Cergy. Cette course est à la fois le rendez-vous des sportifs et des familles. Tous les ans, de plus en plus d'aficionados se retrouvent à Cergy pour une compétition qui occupe aujourd'hui la deuxième place en France. Elle est à l'instar de nos orientations une juste représentation d'une politique sportive ambitieuse qui fait des clubs sportifs les premiers acteurs de l'animation du territoire. Alors, donnons-nous rendez-vous les 30 et 31 août prochains pour cette grande fête du sport !

## TEMPS FORTS

### — SAMEDI 30 AOÛT

**8 h-12 h 30 :** Accueil des concurrents et reconnaissance du circuit.

**9 h 30-13 h :** Remise des dossards et puces électroniques.

**13 h 30 :** Placement sur la ligne de départ.

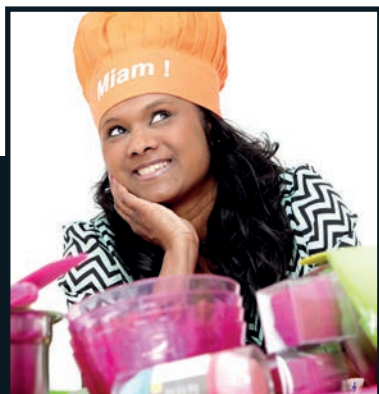
**14 h :** DÉPART

### — DIMANCHE 31 AOÛT

**14 h :** ARRIVÉE

**14 h 30 :** Tirage de la tombola (pour les concurrents), annonce des résultats et remise des trophées.





## ILS FONT CERGY

**FRANÇOISE JOSEPH, des ronds... aux macarons**  
Même si elle travaille dans la banque, Françoise Joseph est une artiste dans l'âme. Danse, peinture... tout est propice à sa passion pour les activités créatives. Gourmande dans l'âme, elle se pique de pâtisserie et s'adonne très vite à la confection de macarons, une des gourmandises les plus difficiles à réussir. Une fois aguerrie, Françoise décide de créer son association, Framboiz'touch. Elle propose des ateliers de macarons mais aussi de pâtisserie en tout genre, à l'occasion d'événements qu'elle peut même agrémenter de danse et de jeux. La touch' en plus, en somme.

Toutes les infos sur <http://framboiz-touch.e-monsite.com> ou au 06 10 65 86 16.

### — EN BREF

#### ■ CERGY AU LONG COURT...

Du scénario au montage, vingt jeunes Cergyssois, âgés pour la plupart de 11 à 15 ans, ont réalisé ces derniers mois un court métrage, *Cergy en reportage*, entre fiction et réalité. L'objectif était de rassembler des jeunes issus de tous les quartiers afin qu'ils découvrent ensemble l'intégralité de la ville d'une façon plaisante et dynamique. Le responsable du projet, Mehdi Oudaimah, jeune Cergyssois en stage de fin d'études, s'est entouré de plusieurs associations, dont Générations Citoyennes et Expli'Cité, ainsi que des maisons de quartier pour mener à bien cette aventure artistique, prétexte à la rencontre. Le film sortira en dvd le 25 juillet et une projection à Visages du Monde est envisagée au cours de l'été.



→ Le maire de Cergy, à son tour bien accompagné !

## RÉUSSITE ÉDUCATIVE

# Sous bonne escorte

L'accompagnement à la scolarité organisé dans les maisons de quartier apporte méthode et ouverture aux collégiens et lycéens qui choisissent de le suivre. Une des priorités d'Hawa Fofana, adjointe déléguée entre autre à la réussite éducative et à l'égalité des chances.

**L**e 31 mai dernier, à l'hôtel de ville, l'accompagnement à la scolarité était fêté en toute convivialité. Étaient réunis les collégiens, les lycéens et leurs familles, les animateurs et les partenaires (associations et Éducation nationale) afin de valoriser l'accompagnement à la scolarité collectif mis en place par la ville dans les maisons de quartier. Sans oublier l'accompagnement individuel sous la forme d'un tutorat assuré par l'Afev (à domicile) et Zup de Co (dans les collèges).

**Pour Hawa Fofana, l'organisation cohérente de la journée du jeune est visée.**

### UNE HISTOIRE DE MÉTHODE

Différent de l'aide aux devoirs, cet accompagnement, à destination des collégiens et des lycéens, est une aide méthodologique pour apprendre mieux et autrement. C'est également une ouverture sur des activités culturelles, sportives et citoyennes qui se déroulent principalement à Cergy toute l'année. Chaque jeune qui s'inscrit à ce programme s'engage à une participation au moins deux soirs par semaine, hors vacances scolaires, la séance durant une heure et demie. Les jeunes, par groupes de huit au maximum, sont encadrés par des animateurs étudiants, titulaires au moins d'un Bac +2, voire des sala-

riés, tous formés à l'accompagnement à la scolarité.

Un livret pédagogique permet de suivre l'évolution du jeune sous différents aspects : l'autonomie, l'organisation, la concentration, la confiance en soi, la relation aux autres, les règles de vie... ainsi qu'une grille d'auto-évaluation. Des rencontres avec les parents sont bien sûr organisées : au moment de l'inscription et à la fin de chaque trimestre, lors de rendez-vous

conviviaux. Les jeunes peuvent aussi participer à des activités complémentaires (visites d'expositions, sorties théâtrales, spectacles, découvertes multisports, ateliers...) le mercredi, le samedi ou pendant les vacances scolaires. Cette année, plusieurs associations ont proposé des ateliers d'écriture, de jeux, d'aéromodélisme, de théâtre, de relaxation, de jardinage ou encore, plus prosaïquement, de préparation aux examens. En 2014-2015, les projets interquartiers seront renforcés et l'accent sera mis sur le soutien à la parentalité. ■

**Pré-inscription dès cet été auprès des animateurs réussite éducative des maisons de quartier. Démarrage de l'accompagnement : le 29 septembre.**

## À MON AVIS

**KHALID BOUZITE, animateur à la maison de quartier des Touleuses**



Plus jeune, l'accompagnement m'a permis de trouver un endroit tranquille où travailler et être encadré pour préparer le brevet.

Cette année, en licence de maths informatiques, je suis devenu moi-même animateur. Je me suis dit que ce qui m'avait été utile pouvait l'être aux autres. C'était une motivation. J'ai même conseillé à mon jeune frère en 6<sup>e</sup> de s'inscrire pour être lui aussi accompagné et aidé !

## REPÈRES

- 204 jeunes accueillis en 2013-2014 (181 collégiens, 23 lycéens).
- 16 postes de vacataires répartis sur les 4 maisons de quartier.
- Séance-type d'accompagnement d'une heure trente : 15 minutes d'accueil et d'échanges, 45 minutes de soutien méthodologique, 30 minutes d'activités éducatives (jeux de coopération, sensibilisation aux expositions artistiques...).



## L'effet fête

**C**haque année, le premier samedi de septembre, près de 280 associations cergyssoises se rassemblent dans le parc François-Mitterrand. À l'initiative de la ville, cette fête permet aux habitants de découvrir la richesse et la vitalité du vivier associatif qui s'enrichit chaque année d'associations nouvelles (41 en 2014, dont 14 étudiantes, soit 450 associations au total). Ils peuvent en profiter pour s'inscrire à des activités culturelles ou sportives, ou pourquoi pas s'engager dans des actions citoyennes ou de solidarité. Piliers de la fête : le podium central animé par la radio locale RGB, le bar des bénévoles pour échanger sur le volontariat — et l'expérimenter en venant aider à servir des boissons fraîches ! —, l'espace ville avec différents services présentés et le stand des conseils d'initiative locaux (ex-conseils de quartier) présen-



→ Jean-Paul Jeandon à la Fête, en septembre dernier.

tant leurs actions. La nouveauté « exceptionnelle » pour 2014 ? La présence du chapiteau de Premier Dragon avec des débats citoyens. Les associations y sont également conviées pour faire passer leurs messages aux habitants. C'est aussi sous ce chapiteau que seront remis les prix du concours d'affiches No(s) Limit(es). ■  
**Samedi 6 septembre, de 10 h à 18 h, Parc François Mitterrand (parc de la préfecture).**

## CONCOURS

## Dernières No(s) Limit(es)

**P**our la quatrième année, l'association Les Mots Migrateurs, en partenariat avec la ville de Cergy et le centre commercial des 3 Fontaines, organise le concours d'affiches No(s) Limit(es), ouvert aux jeunes cergyssois de 11 à 16 ans. Le principe : réaliser une affiche grand format, en trois heures, à l'occasion d'ateliers en maison de quartier (du 4 au 23 juillet). Trois thématiques citoyennes sont proposées cette année : « Histoire-mémoire » (en lien notamment avec le centenaire de la guerre 14-18), « Engagement citoyen » et « Intergénérationnel ». Nouveauté 2014 : la création d'un atelier d'affiches numériques à Visages du Monde. Toutes les affiches conçues lors des ateliers encadrés par Olivier Campos et Christine Gilberton des Mots Migrateurs, avec la collaboration de Dominique Chauvin pour les photographies, seront exposées du 4 au 24 août dans tout Cergy, sur les panneaux d'affichage de la ville.



→ Le talent est sans Limit(es).

Outre le jury composé d'élus de la ville, de membres de l'association Les Mots Migrateurs et d'agents communaux, le public est aussi invité cette année à voter en ligne, directement sur le site de la ville ou en flashant le QR code, pour sélectionner les dix affiches les plus percutantes. Palmarès attendu le 6 septembre, à 12h30, lors de la journée des associations. Sur le podium du chapiteau de Premier Dragon, les dix lauréats seront récompensés par un chèque cadeau de 50 euros offert par les 3 Fontaines... et tous les participants au concours (une soixantaine attendue) félicités. ■  
**Renseignement et inscription dans les maisons de quartier et le jour même de l'atelier.**

## TRAVAUX

## Self attitude

**E**ntamée en 2009, l'installation des selfs dans les écoles de Cergy se poursuit afin d'améliorer l'accueil des 70 % d'enfants scolarisés qui déjeunent sur place. Sur vingt-cinq groupes scolaires, une douzaine est déjà équipée. Quatre autres vont l'être durant l'été, pour ouvrir à la rentrée de septembre : Chanterelle, Chat Perché, Ponceau et Terrasses. Au Point du jour, où deux nouvelles classes vont être aménagées pour la rentrée, l'ajout provisoire d'un bâtiment modulaire avec passage direct vers la salle de restauration va permettre d'augmenter le nombre de places assises. La période estivale est aussi, comme chaque année, l'occasion de procéder à des rénovations de peinture dans les salles de classe (Hazay maternelle, Gros-Caillou), dans les sanitaires (Belle Epine, les Châteaux), à des travaux de chauffage et d'isolation (les Plants) ou d'éclairage (Chat Perché, Chemin Dupuis). La ville poursuit également l'installation des TNI (tableaux numériques interactifs) dans les écoles, afin que toutes soient équipées d'ici à la fin 2014. ■



### ILS FONT CERGY

**MARIE-HÉLÈNE ALMEIDA,**

**porte maillot**

Auxiliaire de puériculture à la crèche de la Courte-Échelle depuis 2000, cette mère de famille de 47 ans s'est remise au sport il y a trois ans et court trois fois par semaine, dix à quinze kilomètres. Avec deux autres collègues et leurs conjoints, elle participe à de nombreuses courses dans la région. L'idée lui ai donc venue de courir en portant les couleurs de Cergy, « pour montrer le dynamisme de la ville ». Si elle n'a pas encore réussi à monter sur un podium, elle améliore son temps à chaque course, effectuant désormais 10 kilomètres en 57 minutes. Elle espère bien représenter dignement Cergy, le 20 septembre prochain, lors du Trail des roches à Santeuil, et le 12 octobre pour les 20 km de Paris.

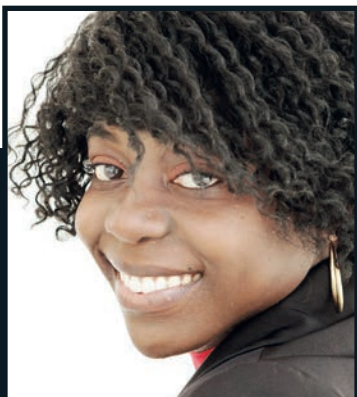
### — EN BREF

■ **LABEL ÉCO-ÉCOLE DU PONCEAU**

Engagée dans une démarche d'éducation à l'environnement et au développement durable depuis 2011, l'école du Ponceau vient d'obtenir pour la quatrième année le label éco-école pour son projet de l'année scolaire 2013-2014 sur le thème de l'eau. Ce label, qui valorise l'engagement des porteurs de projet et concrétise les efforts menés tout au long de l'année, est matérialisé par la remise d'un diplôme et d'un drapeau millésimé à hisser dans l'enceinte de l'établissement. Un bel écho.



# ENTRE PRENDRE À CERGY



## ILS FONT CERGY

### ROGETTE KIVITIDI, en prise avec son époque

Cette jeune diplômée en école de commerce a participé à la finale du concours Zee Entrepreneur, lancé par le CESE95 et l'ACCET Val-d'Oise. La nature de son projet ? Installer des prises électriques dans le RER pour recharger un portable ou une tablette. « J'ai pris le train tous les jours pour me rendre dans mon école de commerce à Paris et j'ai souvent été en rade de batterie ! » Cette jeune Cergysoise a soutenu son projet en avril dernier devant un jury de professionnels qui l'a de fait encouragée à prendre contact avec la SNCF et la RATP pour développer ce service. À 24 ans, Rogette espère que cette idée va l'aider à entrer sur le marché du travail. « Soit en tant qu'entrepreneuse, soit en tant que salariée de la SNCF ! »

### — EN BREF

#### ■ LES 3 FONTAINES

Le groupe Hammerson a reçu l'autorisation d'engager les démarches pour redynamiser et requalifier les 3 Fontaines. Cette modernisation implique la rénovation des surfaces existantes, la démolition et la reconstruction des parkings et la création d'une extension de 15 000 m<sup>2</sup>. Les études ont débuté, il faudra cependant attendre au moins un an pour que les premiers permis de construire soient déposés.

## TALENTS

# Toqués de cuisine



→ Cédric Dheilly et Frédéric Cherroud, des chefs bien dans leurs assiettes.

**C**édric Dheilly et Frédéric Cherroud ont plusieurs points communs, au-delà de leur talent culinaire. Les deux jeunes chefs ont suivi une même formation dans l'agglomération et après avoir fait leurs armes à Paris, ils sont ensuite revenus à Cergy pour faire valoir leur savoir-faire. Cédric Dheilly a repris avec sa femme le restaurant « Ici et ailleurs » il y a six ans. Grâce à une cuisine raffinée et inventive, le couple a obtenu en 2010 le label Maître restaurateur. « Ce titre atteste de la qualité de nos produits et le fait que nos plats sont fait maison », explique Cédric. Le cadre familial du restaurant, avec sa terrasse donnant sur la Base de loisirs l'été ou sa cheminée crépitante l'hiver, participe au succès des lieux. « Nous sommes installés dans un pavillon, nos clients se sentent un peu comme à la maison ».

Frédéric Cherroud, quant à lui, vient de s'installer sur la plaine des Linandes, dans les locaux de la Ligue de tennis. Chaque midi, il prépare des sandwiches améliorés, des salades gourmandes et un plat du jour raffinés pour les entreprises du parc d'activités. Le week-end

et le soir, il se consacre à son activité de traiteur. Sa société « Les délices partagés » répond aussi bien aux demandes des particuliers (mariage, garden party,...) qu'aux entreprises (buffets et petits déjeuners...).

Deux chefs toqués de leur métier qui savent s'occuper de leur assiette pour le plus grand plaisir des Cergysois. ■

[www.icietailleurs.fr](http://www.icietailleurs.fr) et [www.lesdelicespartages.fr](http://www.lesdelicespartages.fr)

## TALENT

### CHEF DODO, star du web



Dominique Marguerie, plus connue sous le nom de Chef Dodo par ses fans, affiche plus de 1 100 like sur sa page Facebook. Depuis deux ans, cette habitante des Plants Mauves publie chaque jour les recettes qu'elle concocte dans la cuisine de

son pavillon. Le site mon-assiette.com relaie ses parutions et l'émission 100 % mag de M6 a réalisé un reportage sur elle pour illustrer le phénomène des cuisiniers amateurs sur le web. Aujourd'hui, Chef Dodo aimerait proposer des ateliers de cuisine au grand public. « Je consacre six heures par jour à la cuisine, j'aimerais bien que ma passion devienne une activité rémunératrice... ».

Retrouvez Chef Dodo sur Facebook ou sur <http://fr.pinterest.com/c6ril/les-recettes-de-chef-dodo>



Entretien avec Dominique Marguerie sur [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr) rubrique ma ville / portrait / ils font cergy

## NOUVEAU COMMERCE

# C'est le bouquet !

**L**a nouvelle boutique de fleurs, qui a ouvert en mai sur la place du Marché, dans le quartier Axe Majeur-Horloge, a été accueillie avec le sourire par les habitants. « Tout le monde dans le quartier vient me voir pour me dire à quel point il est content de retrouver un fleuriste sur la place du marché », rapporte Mohamed El Ghazali. Cet ancien salarié du groupe Monceau Fleurs réalise un rêve en devenant son propre patron. « Je fais ce métier depuis quatorze ans. Je l'aime... et je pense que j'ai le tempérament pour être un patron ! » Mohamed se lève tôt pour acheter ses fleurs à Rungis. « Je négocie moi-même auprès des



→ Un commerçant qui n'hésite pas à nous faire des fleurs.

grossistes. Je cherche le bon compromis entre la qualité et le prix, car je sais que les habitants du quartier ont un pouvoir d'achat limité ». Il le sait parfaitement, car lui-même habite aux Genottes. « Je connais bien Cergy : j'y vis depuis dix ans ». ■

**Boutique Le sens des fleurs, ouvert du mardi au dimanche de 9 h 30 à 19 h 30. 5, place du Marché.**





## La saison se fait belle...

Véritables centres névralgiques en cœur de ville, les maisons de quartier rythment l'été des Cergyssois, avec la complicité du service des sports de la ville et des associations partenaires. De «Terrasses d'été» en sorties, d'ateliers ludiques en stages sportifs, une programmation riche et variée est prévue pour tous : les jeunes, les familles, les seniors... Pour que cette saison soit plus belle que jamais.



# DOSSIER

**En centres de loisirs, dans les maisons de quartier, à la Base de loisirs, en ville ou hors les murs à l'occasion de mini-séjours ou d'excursions, l'été cergysois est à son apogée.**



→ Du jeu, de l'aventure, du sport... les Cergysois ont rendez-vous avec l'été.

**P**our bien employer leur été, les Cergysois ont un réflexe à avoir : se rendre dans les maisons de quartier. C'est auprès d'eux qu'ils prendront connaissance de la liste exhaustive des activités offertes chaque semaine. Du lundi au vendredi, en juillet et en août, les équipes accueillent les habitants et organisent pour eux — et avec eux — des sorties culturelles à Paris, des escapades iodées, des ateliers gourmands ou de jardinage, des tournois de pétanque, des animations en plein air à la Base de loisirs... Ces équipes de proximité s'appuient également sur un partenariat fructueux avec les associations de la ville (Les Mots migrants, Théâtre en stock, Mozaik 95, Le jeu pour tous...) pour enrichir le programme estival.

Une multitude d'activités très variées est ainsi offerte aux Cergysois avec des interlocuteurs spécifiques pour chaque tranche d'âge, les enfants de moins de 11 ans étant accueillis pour leur part dans les centres de loisirs : les 11-16 ans doivent prendre contact avec les animateurs jeunesse, les 16-25 ans ont pour interlocuteur les animateurs insertion et citoyenneté tandis que les familles et les seniors sont en lien avec les animateurs famille des quatre maisons de quartier.

## POUR LES FORTS EN THÈMES

Le public des 11-16 ans en quête d'activité a rendez-vous chaque lundi matin en maison de quartier pour s'inscrire aux ateliers de la se-

main. Les activités proposées cette année font écho pour partie à l'actualité estivale avec deux thématiques récurrentes : la coupe du monde au Brésil (initiation à la capoeira, matchs de beach soccer, défilé de batucada...) et la commémoration des deux guerres mondiales (visites du musée de l'armée aux Invalides et du musée de l'air au Bourget, sorties au Mémorial de Caen

## De 3 à 77 ans, chaque Cergysois peut vivre sa ville comme un vacancier

et à Verdun). Les adolescents ont également la possibilité de participer à des sorties à la Base de loisirs pour découvrir l'ensemble des activités nautiques du site (rafting, voile, vague à surf, téléski...). Sans oublier les stages sportifs : self-défense au gymnase de l'Axe Majeur et football au stade Salif Keita...

## L'ÉTÉ DES JEUNES

Les 16-25 ans sont également les bienvenus dans les maisons de quartier. Les animateurs insertion et citoyenneté sont là pour les accompagner dans leurs projets. Grâce au dispositif « Citoyens dans la vi(II)e », les jeunes cergysois peuvent bénéficier d'un soutien financier pour organiser un séjour à l'étranger, participer à un chantier humanitaire, ou encore suivre une

formation de type Bafa... Les animateurs les aident à monter un dossier répondant aux critères de la commission d'attribution qui se réunit régulièrement à l'hôtel de ville. Les jeunes sont également invités à participer à des sorties sur Paris ou à la Base de loisirs s'ils le souhaitent. Les plus sportifs — et les plus téméraires — peuvent se tourner vers les éducateurs de la ville qui ont imaginé pour eux des stages d'une semaine de full contact et de boot camp au gymnase de l'Axe Majeur.

## AIRES DE FAMILLE

Les maisons de quartier sont aussi le lieu privilégié des parents et des enfants qui prennent plaisir à se retrouver autour d'activités communes. Outre les différents ateliers et divertissements, la ville et les associations leur donne rendez-vous, ainsi qu'aux seniors, pour des sorties (cinéma, Paris plage, zoo, Château de Chantilly, parc Aventure land...) et des excursions à la mer (Honfleur, Trouville, Berck-sur-Mer, Le Touquet). Le plus ? Des tarifs défilant toute concurrence, de l'ordre de 5 € par adulte et 2,50 € par enfant. Une bonne raison pour réserver ses places le plus tôt possible en maison de quartier, véritable poumon pour changer d'air et d'aires durant l'été. ■

**Renseignements en maison de quartier (Touleuses, Linande, Axe Majeur-Horloge, Hauts-de-Cergy), voir page 11.**



## TERRASSES D'ÉTÉ

Si vous ne venez pas en maison de quartier, les maisons de quartier iront à vous ! Initiées l'an dernier dans tous les quartiers de Cergy, les Terrasses d'été sont des temps d'animation « hors les murs » qui permettent aux animateurs de proximité d'aller directement à la rencontre des Cergyssois. Ils invitent spontanément les habitants à se rassembler au pied de leurs immeubles ou en cœur d'îlot à partir de 16 heures. Libre alors à chacun de participer sur place aux activités ludiques, aux ateliers sportifs, aux animations de la ludothèque et de la médiathèque. On y vient en famille, entre amis ; il y a des transats, de la musique... et forcément du soleil. Les associations de Cergy sont également de la partie pour animer la fin d'après-midi. Les Terrasses d'été sont par ailleurs le moment idéal pour se renseigner sur les activités proposées par la ville durant l'été. Les animateurs sont là pour répondre à tous les estivants cergyssois...

### TOULEUSES

— Mercredis 9, 16, 23, 30 juillet à la Croix Saint-Sylvère (devant l'école des Châteaux).  
— Mercredis 6, 13, 20, 27 août à la coulée verte des Plants

### LINANDES

— Jeudis 10, 17, 31 juillet et 21 août dans le parc des Linandes  
— Jeudis 24 juillet, 14 et 28 août dans le parc de la Croix-Petit

### AXE MAJEUR-HORLOGE

— Vendredi 4 juillet au parc du Chat Perché,  
— vendredi 18 juillet au terrain de sport du Gros-Caillou,  
— vendredis 8 août et 29 août sur la place du Haut-de-Gency.

### HAUTS-DE-CERGY

— Samedis 5, 12, 19 juillet et samedi 30 août sur la place du Nautilus



→ Jean-Paul Jeandon à la rencontre des Cergyssois, en toute décontraction, à l'occasion des Terrasses d'été.



### Renseignements :

- Maison de quartier des Touleuses : place des Touleuses, au 01 34 33 47 20
- Maison de quartier des Linandes : place des Linandes, au 01 34 33 77 90
- Maison de quartier Axe Majeur-Horloge, allée des Petits Pains, au 01 34 33 43 80
- Maison de quartier des Hauts-de-Cergy, Visages du Monde, place du Nautilus, au 01 34 33 47 10



Retrouver le programme complet des activités d'été sur : [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr) rubrique culture et loisirs, Cergy ville d'été

## DOSSIER

### PAROLE D'ÉLUE

**Alexandra Wisniewski**

Adjointe au maire déléguée à la participation citoyenne, à la vie locale et associative et à la vie de quartier Orée du Bois



Le programme *Cergy ville d'été* vous invite comme chaque année à faire rayonner la saison estivale pour qu'elle soit synonyme

de moment de détente et de partage entre amis ou en famille. Grâce aux nombreuses propositions et activités mises en place par la ville, vous pourrez rythmer ces deux mois à votre envie : entre vivre une terrasse d'été conviviale en plein cœur du quartier et une journée sortie famille ; la création d'affiches sur le thème de l'engagement citoyen et une baignade à la Base de loisirs ; ou un match sur écran géant dans l'ambiance brésilienne ! Les maisons de quartier restent un point d'entrée privilégié pour inventer votre été à Cergy. Quant aux centres de loisirs, qu'ils se mettent à l'heure du cirque ou suivent les traces de Geronimo, ils seront en pleine activité. Nous avons donc pensé à chacun pour ce programme, aux petits, aux jeunes, aux familles, aux seniors, mais nous l'avons surtout voulu ouvert à un large public pour permettre la rencontre et le brassage des générations, des cultures et des quartiers de ville. Nous sommes très attentifs au fait que toutes ces activités soient proposées à des tarifs modestes — quand elles ne sont pas gratuites — pour que l'été cergyssois profite à tout le monde. Avec en plus son cadre exceptionnel, Cergy prend l'été des allures de vacances prolongées... Très bel été !

### L'ÉTÉ DES 3-12 ANS

En centres de loisirs, les petits Cergyssois s'en donnent à cœur joie ! Particulièrement ceux qui participent aux quatre stages (Clown et théâtre, Batucada, Objets du vent et Danse) et aux cinq mini-séjours proposés par la ville. Les thèmes retenus ? Le cirque pour les artistes en devenir, la découverte des ânes pour les fans de promenades, les randonnées à vélo pour les futurs participants aux 24 heures VTT, les sports en plein air pour s'éclater à la Base de loisirs ou la découverte de la nature pour les plus bucoliques. Pour beaucoup, l'été sera inoubliable...

## La Base de loisirs, la base pour tous.



L'été, la Base de loisirs est LE lieu incontournable. « *The place to be* » pour les fans de grand'air(e). Les amateurs de la plage — ils étaient 160 000 l'an dernier ! — apprécieront le curage réalisé au printemps sur le centre balnéaire qui a permis d'améliorer la qualité de l'eau et de régénérer le sable. Les amoureux des sports à sensations pourront tester la nouvelle activité de la Base : la vague à surf ! Inauguré au début de la saison, ce spot offre la plus grande vague à surf en extérieur d'Europe. Les autres activités nautiques ont fait le succès du lieu : rafting, canoë-kayak, téléski nautique, voile, le blob jump, pédalo... Vous pourrez également découvrir le parc Xtrem aventures avec ses parcours d'accrobranche, son benji éjection, sa rolling bulle... mais aussi les terrains de tennis, le petit train, les jeux pour enfants, le mini golf. Le poumon vert de l'agglomération offre à tous un grand bol d'eau, de fun et d'oxygène !



Plus d'infos sur [www.basedeloisirs95.com](http://www.basedeloisirs95.com)



## HÔTEL DE VILLE

3, place de l'Hôtel de ville - BP 48 000  
Cergy - 95 801 Cergy-Pontoise cedex  
Tél. : 01 34 33 44 00  
Horaires d'ouverture :

Lundi 08.30 - 17.30  
Mardi 08.30 - 17.30  
Mercredi 08.30 - 17.30  
Jeudi 13.15 - 17.30  
Vendredi 08.30 - 17.30  
Samedi 09.00 - 13.00

### Attention :

— l'hôtel de ville sera fermé le samedi 16 août.  
— Pas de permanence d'élus le samedi matin durant l'été.

## MAIRIES ANNEXES

— **Mairie Grand'Place**  
Square Columbia,  
Tél. : 01 34 33 45 65

— **Mairie du Village**  
Place de la Libération  
Tél. : 01 34 33 45 72

Attention : la mairie du Village sera fermée du 15 juillet au 19 août.

— **Mairie Visages du Monde**

10, place du Nautilus  
Tél. : 01 34 33 47 50

## POLICE MUNICIPALE

Accueil téléphonique du lundi au dimanche de 10 h à 20 h.  
Tél. : 01 34 33 77 00.

## CONSEIL MUNICIPAL

— **vendredi 26 septembre**

Le prochain conseil municipal se tiendra le vendredi 26 septembre à 20 h à l'hôtel de ville. Tous les habitants sont invités à y assister en direct ou en différé sur : [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr)  
Retrouvez également le conseil municipal du vendredi 27 juin.

**CERGY MA VILLE**  
N° 196 / JUILLET-AOÛT 2014  
[WWW.VILLE-CERGY.FR](http://WWW.VILLE-CERGY.FR)  
Tél. : 01 34 33 77 24

Directeur de publication : Jean-Paul Jeandon, Maire de Cergy. Directrice adjointe de la Communication : Hélène Rouaud. Impression : Roto Aisne. Rédactrice en chef : Catherine Catala. Rédaction : C. Catala, J.-M. Masqué, C. Rigollet, G. Gesret. Photos : I. Pagès, P.A. Richard (Une), A. Pedalino. Maquette : E. Bourguelle, N. Hemelsdael. Publicité : HSP. Tél. : 01 55 69 31 00. Imprimé sur du papier certifié PEFC. Distribution : La Poste.

## ➔ CERGY VU PAR LES CERGYSSOIS



➔ « *Ma voisine, Mme A., personne farouchement discrète, âgée — qui tient absolument à rester anonyme — tricote des vêtements pour bébés pour occuper sa solitude. Quand son gros cabas est rempli, elle me demande de le porter chez Emmaüs. C'est un beau geste (qui dure depuis plusieurs années) qui mérite d'être connu me semble-t-il. Un beau geste altruiste et citoyen... » . P.S.*

➔ Si vous souhaitez partager dans ce journal et sur notre site web le Cergy que vous aimez, en photo ou en illustration, contactez-nous sur [webmaster@ville-cergy.fr](mailto:webmaster@ville-cergy.fr)

## ENCOMBRANTS ET DÉCHETS SPÉCIAUX

En appelant le **01 34 33 44 00**, suivi de la touche "1", vous pouvez prendre rendez-vous avec une équipe pour le ramassage des encombrants.

## INSCRIPTIONS AUX ACTIVITÉS PÉRISCOLAIRES

Il est encore temps d'inscrire ses enfants aux activités périscolaires. Pour les premières inscriptions, les parents doivent remplir un dossier avec une copie d'attestation d'assurance et une copie des pages de vaccination du carnet de santé. Pour les enfants déjà scolarisés dans les écoles de Cergy, seule la copie d'attestation d'assurance est nécessaire. Ce dossier est **obligatoire** et valable pour toutes les activités périscolaires : la restauration, l'accueil avant ou après la classe, les temps d'activités périscolaires (TAP), l'accueil du mercredi après-midi, l'accueil pendant les vacances scolaires de l'années 14-15. Dans tous les cas, le dossier dûment rempli est à transmettre au Service Éducation.

Renseignements : **01 34 33 44 00**  
[reservation.accueil.loisirs@ville-cergy.fr](mailto:reservation.accueil.loisirs@ville-cergy.fr)

## ACCUEIL DE LOISIRS PÉRIODE DE VACANCES SCOLAIRES

Pour les vacances d'automne, du 20 au 31 octobre, les Cergyssois sont invités à effectuer leur réservation du 22 septembre au 5 octobre.

Attention ! La réservation est obligatoire et s'effectue :

— en ligne, sur [www.ville-cergy.fr/portailfamille](http://www.ville-cergy.fr/portailfamille)  
— via le bulletin de réservation disponible sur les sites d'accueils périscolaires de la ville, dans les mairies ou téléchargeable sur le site de la ville.

## LA DATE À RETENIR

La rentrée scolaire pour les élèves est fixée au **mardi 2 septembre 2014**.

## CERGY NUMÉRIQUE



Restez connectés avec votre ville et recevez les informations locales directement par sms et courriel. Pour vous inscrire, c'est simple : allez directement sur le site [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr), rubrique Ma Ville/ Publication ou scannez le code ci-contre.



# VACANCES : PARTEZ TRANQUILLE



L'opération tranquillité vacances est reconduite pendant les vacances scolaires d'été.

La Police nationale, en collaboration avec la Police municipale, assurera des passages aux domiciles des cergyssois et cergyssoises qui en auront fait la demande. Si vous vous apprêtez à partir en vacances, prenez un maximum de garanties pour assurer la sécurité de vos biens. Quelques précautions élémentaires avant votre départ : pensez-y, elles sont importantes.

— Verrouillez portes et fenêtres en quittant

votre domicile, sans oublier le garage et la cave.

— Evitez de dissimuler les clés sous le paillason ou dans la boîte aux lettres. N'inscrivez jamais vos noms et adresse sur votre trousseau de clés.

— Changer vos serrures en cas de vol ou perte de vos clés ou installation dans un nouvel appartement.

— En cas de longue absence, mettez en lieu sûr bijoux, argenterie, valeurs et objets d'art. Prenez

le temps d'établir une liste de vos objets de valeur, de relever les numéros de vos carnets de chèques, vos cartes de crédit.

— Si vous en avez la possibilité, demandez à une personne de votre connaissance d'ouvrir et de refermer les volets chaque jour, et de relever votre courrier. Le concierge pourra être pour certains votre meilleur interlocuteur.

— Ne gardez pas chez vous d'importantes sommes d'argent.

Ranger tous les outils susceptibles de favoriser un cambriolage (échelle, escabeau).

— Si vous ne partez pas, aidez-nous à protéger vos voisins en signalant tout fait anormal. Si vous êtes témoin d'un cambriolage, ne manifestez pas votre présence ; alertez immédiatement la police en composant le 17 Police-secours (24 h/24) ou la Police municipale au 01 34 33 77 00 sept jours sur sept de 10 h à 20 h. La solidarité de voisinage reste le meilleur moyen pour lutter contre les cambriolages.

Sur votre demande la Police nationale en collaboration avec la Police municipale peuvent assurer dans le cadre de leurs missions habituelles, des passages à votre domicile durant votre absence jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre 2014.

**Pour obtenir cette surveillance, remplissez lisiblement le coupon ci-joint et déposez-le ou envoyez-le sous pli fermé à l'hôtel de ville.**

Nous vous souhaitons d'agréables vacances.



Rendez-vous sur le site de la ville de Cergy :

[www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr) rubrique outils, toutes les actualités, vacances partez tranquille

## COUPON-RÉPONSE

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Tél. : ..... Courriel : .....

Appartement

Pavillon

Local commercial

Sous alarme

Sans alarme

Date de départ : ..... Date de retour : .....

Personne à prévenir en cas d'urgence : .....

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Tél. : ..... Courriel : .....

A Cergy, le

Signature :

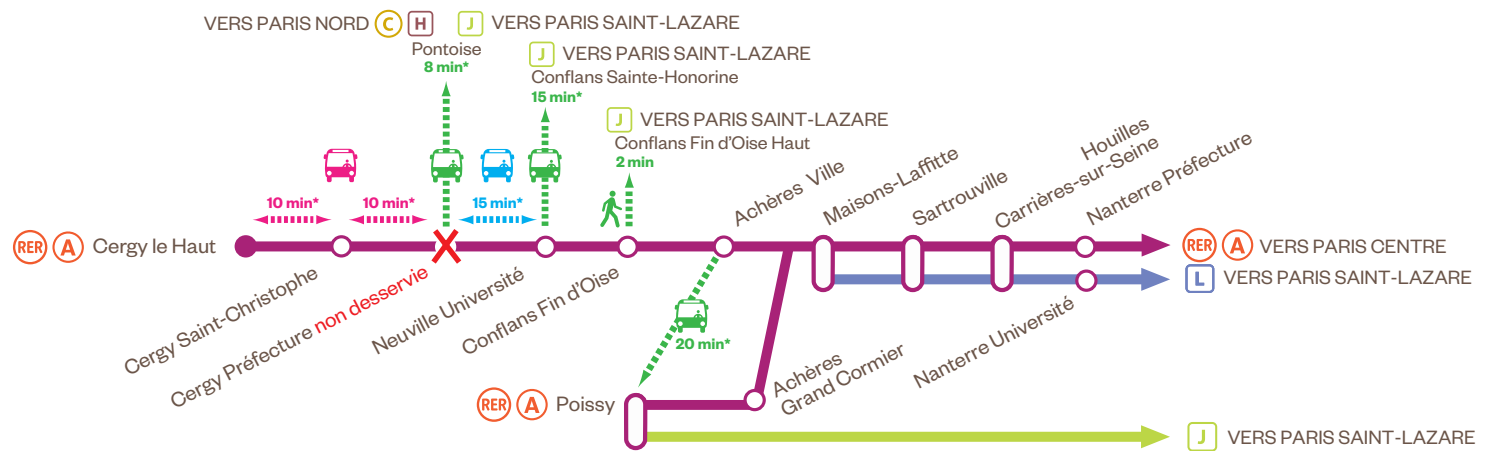
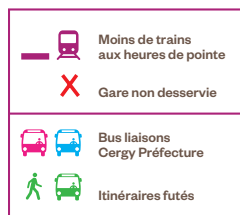
Opération organisée par la Police nationale en étroite collaboration avec la Ville de Cergy.

Bulletin à renvoyer ou à déposer complété à :  
**Hôtel de Ville de Cergy - Police municipale « Opération Tranquillité Vacances »,  
3, place de l'Hôtel de Ville - BP 48000 Cergy - 95801 Cergy-Pontoise CEDEX.**  
Attention : joindre obligatoirement la photocopie d'un justificatif de domicile.





# La gare de Cergy-Préfecture en neuf points



La première étape du vaste programme de modernisation de la gare Cergy-Préfecture débute cet été (fermeture de la gare du 15 juillet au 30 août) et les questions des usagers vont bon train... Les lignes impactées ? Le RER A (branches Cergy-le-Haut et Poissy) et la ligne L (axe Paris Saint-Lazare-Cergy-le-Haut). Quelles sont les solutions proposées aux Cergyssois ? Réponses.

— Où peut-on se renseigner sur les bus de substitution et les horaires des trains ?

Dans les gares, une centaine d'agents est mobilisée chaque jour pour orienter et informer les usagers sans oublier les points « Info travaux » répartis dans de nombreuses gares. Un flyer avec les informations, les horaires et les itinéraires conseillés est aussi largement diffusé. Enfin, une signalétique spécifique conduit les voyageurs vers les bus de substitution qui circulent également les samedis, dimanches et jours fériés. Ces informations sont consultables sur le site [www.transilien.com](http://www.transilien.com) et pour les mobiles via l'appli [transilien.mobi](http://transilien.mobi).

— Comment se déroule un trajet aller/retour de Cergy-le-Haut à Paris Saint-Lazare, sachant qu'il n'y a aucun train de la ligne L entre Cergy-le-Haut et Maisons-Laffitte ?

Empruntez d'abord le RER A jusqu'à Conflans fin d'Oise Haut, puis un train de la ligne J jusqu'à Paris Saint-Lazare. Autre solution : emprunter le RER A jusqu'à la station Houilles Carrières-sur-Seine, puis un train de la ligne L en direction de Paris Saint-Lazare.

— Quelles seront les fréquences des lignes A et L aux heures de pointe ?

L'offre des trains est réduite pendant les travaux, avec une moyenne de trois trains par heure en circulation.

— Les lignes L et A étant en travaux, quelles sont les solutions de substitution pour rejoindre les lignes J, C et H ?

Pour rejoindre ces lignes, il faut au préalable, emprunter les navettes mises en place par la SNCF qui circulent toutes les 10 minutes, de 7h à 9h30 et de 17h à 20h30. Deux options possibles : soit rejoindre la gare de Pontoise par le bus (8 minutes de trajet bus) pour ensuite emprunter les lignes J vers Paris Saint-Lazare et C et H vers Paris-Nord (50 minutes environ entre Cergy-Préfecture et Paris) ; soit se rendre avec le bus à Neuville Université vers Conflans Sainte-Honorine pour rejoindre la ligne J vers Paris Saint-Lazare. Et d'Achères Ville vers Poissy pour rejoindre la ligne J vers Paris Saint-Lazare ou le RER A vers Paris Centre.

— Quelles sont les fréquences et les horaires des autres lignes de substitution ?

Les lignes J Paris Saint-Lazare/Mantes La Jolie, via Houilles et Poissy, et Paris Saint-Lazare/Mantes la Jolie, via Conflans-Sainte-Honorine assurent leur service d'été normal : 3 trains par heure dans chaque sens aux heures de pointe et 2 en période creuse. Voir les fiches horaires sur : [www.transilien.com/fichehoraire/fichehoraire/init](http://www.transilien.com/fichehoraire/fichehoraire/init).

— Les arrêts des navettes de substitution proposées par la SNCF se situent-ils au même endroit que les arrêts de bus ?

On peut les trouver en gare routière ou à proximité, ces derniers étant identifiés par des codes cou-

**Un dispositif spécifique de prise en charge des personnes à mobilité réduite est mis en place par la SNCF**

**100** personnes pour informer et orienter les voyageurs chaque jour

**600** rotations de bus de remplacement sont mises en place en semaine tout au long des travaux, de 4h30 à 2h du matin.

QR code

Toutes les infos sur [www.transilien.com](http://www.transilien.com)

leurs. Pour plus de facilité, le voyageur est guidé par une signalétique au sol.

— Les bus de remplacement proposés par la SNCF se substituent-ils aux bus classiques de la Stivo ?

Non : ces bus vont compléter l'offre des lignes régulières.

— Y aura-t-il des facilités de stationnement en gare de Saint-Christophe et Cergy-Le-Haut ?

Les abonnements valables pour le parking Préfecture seront étendus au parking des Genottes (Cergy Saint-Christophe) et Nautilus (Hauts-de-Cergy).

— Période de soldes oblige, une question cruciale se pose : comment se rendre de Cergy Saint-Christophe au centre des 3 Fontaines ??

Outre les bus de la Stivo, des navettes de remplacement (un à deux bus toutes les 10 minutes en semaine, entre 9h et 19h) vous y emmènent en 10 minutes. Et un bus toutes les 15 minutes hors pointe, samedi, dimanche et jours fériés. ■



# Aide-mémoire



→ Jean Jaurès, ardent défenseur des idées républicaines.

**ENTRETIEN AVEC MICHEL MAZARS,**  
adjoint à la tranquillité publique, aux anciens combattants, à la prévention routière et au culte, à l'occasion des 100 ans de la mort de Jean Jaurès.

— **Le 31 juillet 1914, Jean Jaurès était assassiné en raison de son engagement pacifique. Qu'est-ce que cette page d'Histoire vous inspire ?**

Je suis né et j'ai grandi à Carmaux (Tarn), sur les terres d'élection de Jean Jaurès. C'est pour moi une figure éminente de l'histoire de notre pays qui a payé de sa

vie son combat contre le nationalisme guerrier et pour la fraternité des peuples. Grand intellectuel, homme politique de premier plan, il a été un ardent défenseur des idées républicaines, de la laïcité et de l'instruction publique. Pétri de justice, il s'est aussi bien engagé aux côtés du capitaine Dreyfus que des ouvriers en lutte pour l'amélioration de leur condition.

— **Comment la ville de Cergy compte commémorer son souvenir ?**

Nous avons souhaité que la ville puisse apporter sa contribution à l'« année Jaurès ». Nous accueillons à l'hôtel de ville, pendant une partie de l'été, une exposition pédagogique réalisée par la Fondation Jean Jaurès. Elle retrace les grandes étapes de sa vie et revient sur ses engagements. Nous souhaitons que cette exposition puisse ensuite circuler au sein des maisons de quartier et dans les établissements scolaires de la ville, particulièrement les collèges et les lycées.

— **Quel sens donnez-vous au devoir de mémoire ?**

C'est pour moi un devoir qui pèse sur chacune et chacun d'entre nous. Alors que nous allons célébrer le 70e anniversaire de la libération de notre ville, nous devons rendre un hommage appuyé à celles et ceux qui ont lutté contre la barbarie nazie et le régime de la collaboration. Plus près de nous, je pense aux jeunes résistants du groupe Chabanne et à tous ceux qui se sont battus, à Cergy, pour la liberté. ■

## INSERTION

# Des hommes à bords

**ENTRETIEN AVEC PASCAL QUIJOUX,**  
directeur de l'association ACIF.

— **Quel rôle a joué votre association dans le chantier-école qui s'est déroulé de novembre à mai dernier ?**

La ville nous a demandé d'encadrer douze stagiaires dans le cadre d'un chantier-école. Ces Cergyssois, éloignés du monde du travail, ont eu six mois pour réaliser un parcours de santé à proximité du lavoir, au Village. Leur travail a consisté à défricher des parcelles situées en bord d'Oise afin d'aménager un parcours sportif avec l'installation d'agrès et de jardinières avec des plantes aromatiques et olfactives. Un encadrant technique et un conseiller socioprofessionnel de notre association étaient au service des stagiaires.

— **Qui étaient ces douze stagiaires ?**

Ce sont des personnes exclues du marché du travail qui souhaitent s'insérer professionnellement. Ils ont entre 17 et 50 ans. Les jeunes ont quitté l'école sans diplôme et les adultes sont des chômeurs de longue durée. Ce chantier-école les aide à retrouver le chemin de l'emploi. Ils découvrent des métiers, retrouvent des



repères, comme arriver à l'heure au travail ou apprendre à travailler en équipe. Ce type de stage leur redonne le moral, ils se sentent utiles et dignes.

— **Au terme du chantier, que sont-ils devenus ?**

La plupart ont soit intégré une formation professionnalisante soit directement retrouvé un emploi. Le conseiller socioprofessionnel de notre association continue de les suivre pendant trois mois pour les aider à construire leur projet. Le bilan de ce quatrième chantier-école avec la ville de Cergy est très positif ! ■

# ENSEMBLE À CERGY



## ILS FONT CERGY

**BRUNO JACQUIN,**  
**Les secrets de son Jardin**  
Arrivé tout jeune à Cergy au début de la ville nouvelle, Bruno Jacquin finit par s'y installer définitivement en famille. Passionné par le texte et amoureux des mots, il effectue quelques piges pour la presse locale avant de se former au journalisme pour intégrer définitivement la presse écrite.

Free-lance, Bruno cherche à se stabiliser et rejoint une importante administration où il devient journaliste d'entreprise pendant six ans. Tarauté depuis longtemps par un projet d'écriture plus personnel, il se lance dans la rédaction d'un thriller, une enquête journalistique internationale à deux têtes « au cœur des dérives de l'ultracapitalisme ». Gageons que *Le Jardin des puissants*, plébiscité depuis sa sortie par les amateurs de polars, ne restera pas orphelin...

**Le Jardin des puissants,**  
Éd. Les 2 encres, collection sang d'encre.

### — EN BREF

#### ■ ENTRÉE DE SERVICE

L'association Unis-Cités recrute des volontaires dans le cadre du service civique, un nouveau programme débutant en novembre à Cergy-Pontoise. Les volontaires seront sélectionnés selon leur motivation et leur capacité à porter un projet autonome. Seize places sont à pourvoir ! Chaque candidat retenu sera rémunéré 570 € environ par mois durant les trois trimestres de la mission. Renseignements sur [www.uniscite.fr](http://www.uniscite.fr)



# SORTIR À CERGY

## À DÉCOUVRIR

### ■ CROISIÈRE

Envie d'une balade au fil de l'Oise? Rendez-vous les 27 juillet et 28 septembre pour une croisière commentée Cergy-la confluence-Cergy sur le thème nature et batellerie. Départs de la halte fluviale de Port Cergy, à 15 h et 17 h (embarquement 30 minutes avant, durée 1 h 30).

Réservation au 01 34 41 70 60. Infos sur [www.ot-cergypontoise.fr](http://www.ot-cergypontoise.fr)

### ■ L'AXE MAJEUR RÉVÉLÉ

Des visites guidées de l'Axe Majeur vous font découvrir les beautés et les secrets de ce monument cergypontain emblématique. Les 20 juillet et 24 août, 14 h 30 (durée : 2 h), rendez-vous au pied de la tour Belvédère.

### ■ À LA DÉCOUVERTE DU VEXIN

Découvrez certains des plus beaux villages du parc national régional du Vexin grâce au Baladobus. Ce dernier relie Cergy à Magny tous les dimanches, jusqu'au 28 septembre. Départ de la gare routière de Cergy Préfecture (quai E).

Infos sur [www.pnr-vexin-francais.fr](http://www.pnr-vexin-francais.fr)

### ■ SOIRÉES PACIFIC À CERGY

Du mardi au jeudi, jusqu'en septembre, rendez-vous à partir de 20h sur la terrasse du Pacific Rock pour des soirées musicales rock et métal.

Infos sur [www.pacificrock.fr](http://www.pacificrock.fr)

## ACTION CULTURELLE

# CHEFS D'ATELIERS



→ L'Enterrement de maman : des funérailles qui déraillent.

## ⇒ TALENT

### UNE FÊTE D'ENTERREMENT...

La compagnie Cacahuète promène *L'Enterrement de maman* de ville en ville, partout dans le monde, depuis plus de 20 ans, sans toutefois proposer à chaque fois la même prestation. Normal pour ceux qui se présentent comme les « maîtres de l'improvisation » ! Trois Cergyssois tiennent même un rôle dans cette déambulation satirique à l'occasion de son passage à Charivari au Village. La compagnie, qui revendique « un certain mauvais goût jusqu'à l'outrance », fait de la transgression « un état d'esprit et un choix esthétique ». Ça promet !

Toute l'année, un peu partout dans la ville, des Cergyssois préparent activement Charivari au Village et le festival Cergy, Soit ! Ateliers et répétitions se succèdent, parfois jusqu'au dernier moment, notamment pour les spectacles *Allebrilles* et *L'Enterrement de maman* ou le projet *Tleta*, de Djamel Afnaï, avec sa compagnie Peau rouge (voir Ma Ville n° 195 de juin dernier). Quel que soit l'engagement des habitants, ils peuvent ainsi découvrir différemment les arts de la rue en étant au près de la création, aux côtés d'artistes eux-mêmes engagés dans une démarche de transmission. Les talents amateurs sont ainsi valorisés, chacun et chacune contribuant à la réussite de deux événements fédérateurs de la ville, symboles du vivre ensemble cergyssois. ■

Renseignements au 01 34 33 43 46 et au 01 34 33 43 05 pour Cergy, soit !

## FÊTE

# CHARIVARI VARIE

Préparé toute l'année, notamment sous forme d'ateliers participatifs où des habitants se font acteurs de la fête, Charivari au Village connaîtra son apothéose les 6 et 7 septembre. Deux temps forts ponctueront ce grand rendez-vous cergyssois : la déambulation lumineuse du samedi soir, ponctuée par le feu d'artifice et le bal populaire ; et le grand défilé de chars fleuris, objets roulants et grandes marionnettes du dimanche après-midi, précédé de spectacles et d'animations divers.

Grande fête populaire pour tous les Cergyssois,

Charivari au Village fait partie des rendez-vous incontournables de la rentrée associant animations traditionnelles et spectacles originaux... voire déjantés !

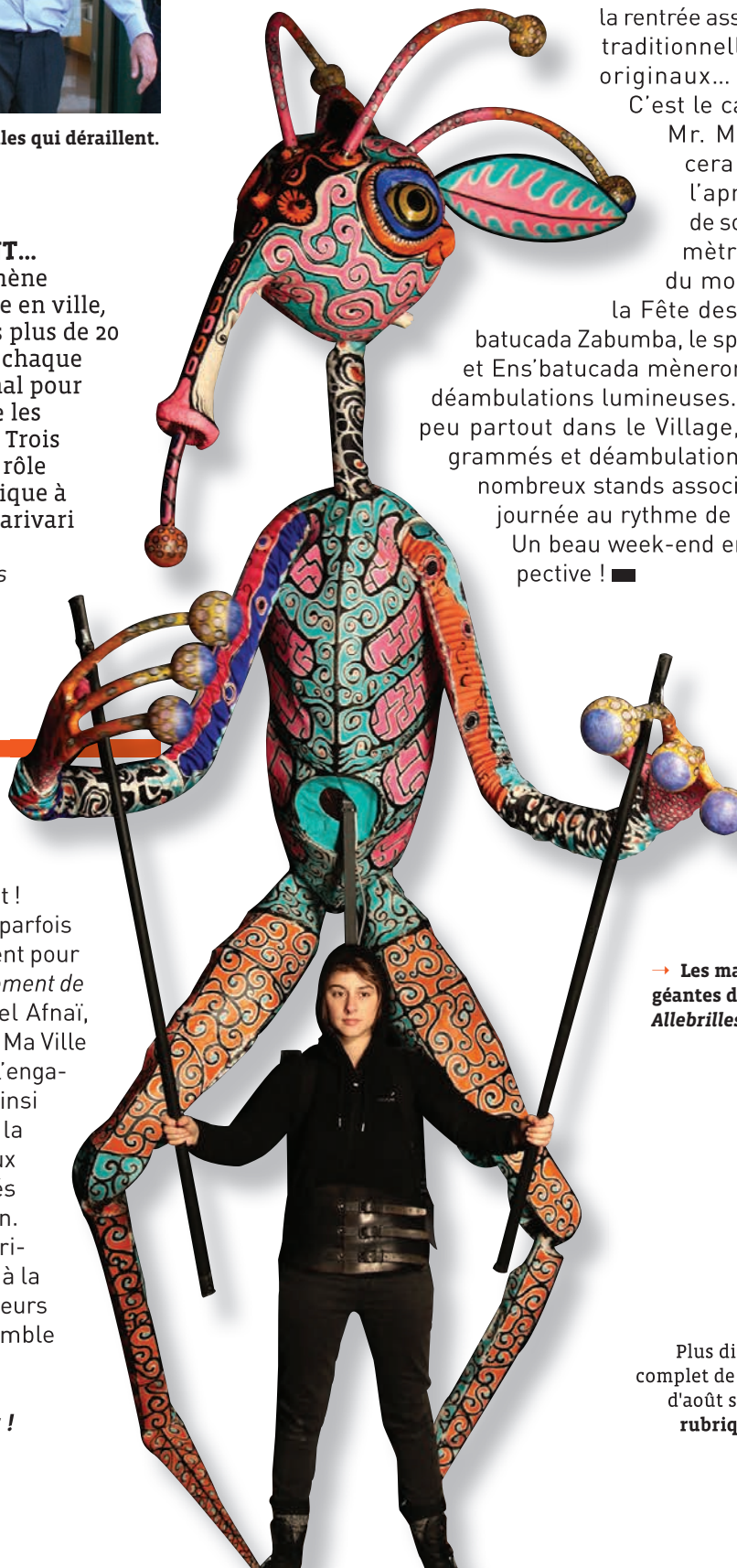
C'est le cas de l'incroyable

Mr. Marcus qui lancera l'événement dès l'après-midi du haut de son monocycle de 3,5 mètres (le plus grand du monde), au cœur de

la Fête des associations. La

batucada Zabumba, le spectacle *Allebrilles* et *Ens'batucada* mèneront en cadence les déambulations lumineuses. Le dimanche, un peu partout dans le Village, spectacles programmés et déambulations alterneront, les nombreux stands associatifs ponctuant la journée au rythme de leurs animations.

Un beau week-end en famille en perspective ! ■



→ Les marionnettes géantes du spectacle *Allebrilles*.



Plus d'infos et le programme complet de Charivari dès le mois d'août sur [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr) rubrique Cultures et loisirs



EXPOSITION

# LE COCON DE COTONEEL

Des toiles abstraites, vibrantes et colorées, émerge parfois une silhouette. Elle invite à plonger son regard plus avant dans la peinture, à saisir l'alchimie des pigments, à s'y sentir bien... Une incitation à un voyage intérieur et onirique qui prend tout son sens à la Maison hospitalière où sont exposées, jusqu'au 31 juillet, les œuvres de Cotoneel. De son vrai nom Christine Coton, cette artiste valdoisienne, autodidacte, mère de cinq enfants, aime « *capturer des instants du réel, une rencontre, un paysage* ». Également passionnée de photographie, elle s'en sert pour réaliser de superbes portraits au graphite et à la mine de plomb. Une rencontre artistique avec Cotoneel se tiendra à la Maison hospitalière, le 18 juillet 2014, à partir de 16h. ■

**De l'ombre à la lumière, série de toiles de Cotoneel. Jusqu'au 31 juillet 2014. Maison hospitalière, 1 place des Pinets - Cergy le Haut.**



→ L'univers de Cotoneel, entre ombre et lumière.

INSTALLATION

# 4L DU DÉSIR



→ 4L et virtuel.

À Visages du Monde, on n'hésite pas à tailler la route, dès lors qu'il s'agit de partir pour un voyage ludique. La 4 L blanche installée dans le hall, réinterprétée dans une version numérique et interactive inconnue chez Renault, a plus d'un tour sous son capot. Pas sûr qu'un garagiste, digne de ce nom, puisse en percer les secrets. Il lui faudrait au préalable se tourner vers le duo de créateurs en arts numériques maison, Adlane Abbioui et Mehdi Djebbari, à l'origine du concept. Si vous ouvrez les portes, elle vous accueille, vous invite à vous asseoir et démarre... le jeu. Top départ pour une mission d'expert, de 7 à 77 ans, à boucler en 3 minutes chrono ! Le volant, les pédales et les commandes de bord reliés à des boutons font office de « manette », l'environnement virtuel étant projeté à 360° sur le pare-brise, les quatre vitres et la lunette arrière. Attention aux radars ! ■

**La 4 L numérique. Visages du Monde, jusque fin août.**

TALENT

**ADLANE ABBIOUI, MEHDI DJEBBARI**  
Binôme numérique

Le premier est passionné par l'image, le second par le son. Tous deux sont experts en arts numériques et des créateurs compulsifs de drôles de machines. Leurs créations ? Sarah, l'hôtesse virtuelle équipée d'un synthétiseur vocal qui accueillait les visiteurs de Visages du Monde en juin dernier ou la 4 L numérique équipée d'un jeu vidéo. Ce binôme de geeks, qui fait équipe depuis les années lycées, anime aussi les ateliers multimédia et accompagne les artistes en résidence à Visages du Monde.



# SORTIR À CERGY

ACTU SPORTIVE

■ TOURNOI D'ENTREPRISE

L'équipe de Leclerc Osny a remporté, le 14 juin dernier, l'édition 2014 du tournoi de football entreprise de Cergy-Pontoise co-organisé par la Fédération Française du Sport d'Entreprise et la Communauté d'agglomération. Vingt équipes y participaient cette année.

■ LE HAND SE RENFORCE

Le Cergy-Pontoise Handball (D2 féminine) clôture son recrutement pour la saison prochaine avec les signatures de Nesrine Daoula (arrière droite), d'Ewa Palies (base arrière) et de Sandra Lapajne (arrière gauche).

■ UN SUÉDOIS À CERGY

L'attaquant suédois Oscar Persson (22 ans, international U19) vient renforcer les Jokers, le club de hockey sur glace de l'agglomération (D2). Ce joueur évoluait cette saison en 1re division suédoise à Vännäs où il a marqué plus d'un but par match.

■ RECHAUSSER LES CRAMPONS

Pour s'inscrire ou se réinscrire au Cergy-Pontoise Football Club pour la saison 14-15, les dossiers sont à retirer au stade Salif Keita les lundis, mardis, mercredis, jeudis et vendredis, de 17 h 30 à 19 h 30.



## LE GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES, ET DIVERS GAUCHE ET DÉMOCRATES

### Vers une plus grande justice fiscale

« Lors de son discours de politique générale du 8 avril dernier, Manuel Valls s'était engagé sur un allègement de l'impôt sur le revenu pour les ménages les plus modestes. C'est un engagement tenu par le projet de loi de finances rectificative qui sera prochainement votée au parlement. Cette mesure pourrait être applicable dès l'automne 2014. Elle concerne l'imposition des revenus 2013 et sera pérennisée jusqu'en 2017.

Ce sont au total près de 3,2 millions de foyers fiscaux qui bénéficieront ainsi d'un allègement d'impôt sur le revenu parmi lesquels 1,8 million ne deviendront pas ou ne seront plus imposables. Cette mesure s'appliquera également pour les impôts locaux.

Entre 2011 et 2014, de nombreux ménages sont entrés dans l'impôt alors que leur situation économique devenait de plus en plus difficile. Une partie de ces augmentations étaient liées aux lois votées sous Nicolas Sarkozy.

Nous nous réjouissons de cette mesure qui va bien au-delà d'une simple compensation des entrées dans l'impôt puisqu'elle corrige également les effets de décisions fiscales défavorables aux ménages modestes.

Cet allègement d'impôt pour les plus modestes sera financé en grande partie grâce à la lutte contre la fraude fiscale et aux mesures de régularisation des avoirs détenus à l'étranger par certains Français. Le gouvernement s'est engagée avec détermination à lutter contre la fraude et il est juste d'en rendre les fruits aux contribuables modestes.

■ Jean-Paul JEANDON, Malika YEBDRI, Abdoulaye SANGARÉ, Joël MOTYL, Alexandra WISNIEWSKI, Régis LITZELMANN, Cécile ESCOBAR, Éric NICOLLET, Béatrice MARCUSSY, Michel MAZARS, Josiane CARPENTIER, Hawa FOFANA, Sanaa SAITOU, Dominique LEFEBVRE, Keltoum ROCHDI, Hervé CHABERT, Marie-Françoise AROUAY, Claire BEUGNOT, Nadir GAGUI, Bruno STARY, Dominique LECOQ, Harouna DIA, Radia LEROUL ■

## LE GROUPE « ENSEMBLE, RÉINVENTONS CERGY » PARTI COMMUNISTE, PARTI DE GAUCHE ET MEMBRES DU FRONT DE GAUCHE

### Le Front national aux portes du pouvoir ?

« Après les élections municipales et européennes, le Front national est maintenant solidement ancré dans le paysage politique français. Il a surtout bénéficié de nombreux marchepieds!

En empruntant les idées du FN, le sarkozysme a libéré sa parole et l'a banalisé. En tournant le dos aux valeurs de la gauche, l'actuel gouvernement laisse entendre qu'il n'y aurait pas d'autres choix possibles que ceux du libéralisme. La gauche non gouvernementale n'ayant pas réussi à convaincre qu'une alternative était possible, un nombre important d'électeurs se sont abstenus. Pour les uns, c'est le rejet des responsables politiques, de la corruption, du mépris de la part des élites qui les a amenés à choisir le vote qui pour eux fera « le plus de bruit ». Pour les autres, ils se sentent abandonnés. On

voit apparaître le repli sur soi, le rejet de l'autre, la peur et, parfois même, l'obscurantisme.

Cergy est une des rares villes du Val d'Oise à avoir « résisté ». Le vote FN n'y est pas majoritaire. La politique sociale menée par la ville a été un amortisseur social efficace. Cette politique doit être maintenue et amplifiée. Ainsi, il est nécessaire de créer un centre de santé municipal afin que tous les Cergyssois accèdent facilement aux soins à moindre coût. Il n'y a pas de fatalité !

**Il nous faut maintenant reconstruire. Rassembler les écologistes, les socialistes, le parti de gauche, les communistes et les progressistes pour une contre-offensive idéologique et politique afin de créer un nouveau rassemblement citoyen.**

■ Rachid BOUHOUCHE, Françoise COURTIN, Anne LEVAILLANT, Ketty RAULIN, Thierry THIBAUT ■

## LE GROUPE EUROPE ÉCOLOGIE-LES VERTS

### Révision du Plan local d'urbanisme

« Le PLU permet de traduire en droit les usages que l'on souhaite faire du sol et la façon dont on envisage de construire et d'aménager la ville. C'est donc la traduction spatiale du projet de développement de la ville qui est en jeu.

La loi Grenelle de l'environnement de juillet 2010 impose un nouveau cadre législatif. Il s'agit d'introduire des mesures pour, notamment, lutter contre le changement climatique (maîtriser l'étalement urbain, les consommations d'énergie et les déplacements), préserver la biodiversité et les milieux naturels (développer la nature en ville et les trames vertes, éviter les îlots de chaleur par la végétalisation, améliorer la protection et la perméabilité des sols), réduire les impacts néfastes sur la santé publique (qualité de l'air et de l'eau, bruit) et développer la mixité sociale et intergénérationnelle. Le PLU peut effectivement définir des prescriptions et des règles d'urbanisme permettant de répondre à ces défis. Nous oeuvrerons à leur prise en compte car l'urgence est là. Bien que la loi impose un calendrier serré (les PLU devant être conformes à ces dispositions au 1er janvier 2016), nous veillerons à ce que la population soit associée au mieux pour

s'exprimer sur les orientations à donner à l'échelle du quartier ou plus globalement de la ville.

Autres sujets :

— Requalification des espaces boisés entre la Maison Gérard Philipe et la passerelle de l'axe majeur sur l'Oise : elle appelle à la réalisation de diverses études pour créer un aménagement continu en bord de rivière. Si nous ne récusons pas le principe d'une telle liaison, à condition d'être sobre dans son dimensionnement et sans effet néfaste sur la ripisylve (végétations boisées et buissonnantes proches de la rive), nous émettons des réserves quant à l'opportunité de réaliser cette opération maintenant alors que le contexte budgétaire resserré nous impose d'autres priorités (rénovation de certains quartiers, du patrimoine public, projet de maison de la santé ...).

— Subvention de 45 000 euros au meeting aérien de début juin à l'aérodrome de Cormeilles Pontoise : lors du bureau délibératif de la Communauté d'agglomération, les élus EELV ont exprimé leur désaccord.

■ Marc DENIS, Elina CORVIN, Jean Luc ROQUES, Nadia HATHROUBI, SAFSAF, Maxime KAYADJANIAN ■

## LE GROUPE « UNION POUR CERGY ET LES CERGYSSOIS »

### Réforme territoriale : les socialistes naviguent entre improvisation et mépris des citoyens

« Après avoir dit tout et son contraire, voilà que les socialistes ont sorti de leur chapeau un projet qui va désorganiser profondément la vie locale et casser des outils qui fonctionnent, au bénéfice de dispositifs juridiques aventureux et bancales, au nom des économies de gestion. Après avoir ruiné l'Etat, les socialistes s'attaquent aux départements qu'ils veulent faire disparaître, et aux intercommunalités qu'ils veulent remodeler.

Ce jeu de domino sans ligne directrice autre que l'arbitraire, fondé sur de petits calculs politiques guidés par des amitiés personnelles et des intérêts individuels des principaux courtisans du pouvoir, est inacceptable.

**Ainsi, le développement économique, les routes et les collèges deviendraient compétence de la Région.**

Pour les collèges, il aurait été préférable de transférer la compétence lycées au département, qui relève plus d'un aménagement de proximité du territoire. Et il suffit de regarder comment le Conseil général agit pour ses 109 collèges pour comprendre que les lycéens valdoisiers

n'auraient pas perdu au change.

Le transfert à la Région de la compétence développement économique, priorité forte, ancienne, et reconnue du Conseil général, est clairement annonciateur de catastrophes : cela signifierait notamment l'abandon du projet Confluence, vital pour Cergy et Cergy Pontoise, qui est porté à bout de bras par le conseil général depuis 3 ans.

**Toutes ces annonces sont faites sans aucune étude d'impact sur la vie quotidienne des habitants, sans aucun chiffrage sérieux sur les prétendues économies à en attendre : imaginer que la suppression des départements fera disparaître les dépenses sociales qui les étranglent est une escroquerie intellectuelle. Il faudra de vraies réformes, sérieuses et étayées. Nous en sommes loin.**

■ Thierry SIBIEUDE, vice-président du Conseil général, Tatiana PRIEZ, Mohamed TRAORE, Rebiha MILLI, Armand PAYET, Sandra MARTA, Jacques VASSEUR, Marie-Annick PAU, Mohamed BERHIL, Marie POMADER, Jean MAUCLERC ■

Pour tout contact : [thierry.sibieude@valdoise.fr](mailto:thierry.sibieude@valdoise.fr)









17<sup>e</sup>  
édition